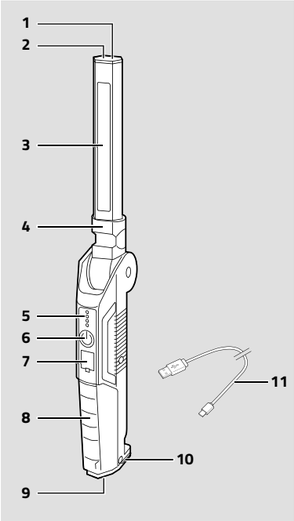
Inspectionlight WL500



DE

Erklärung der Symbole und Signalworte, die in dieser Bedienungsanleitung und/oder am Gerät verwendet werden:

Beachten Sie diese Bedienungsanleitung bei der Verwendung des Geräts.

Achtung! Beachten Sie Warn- und Sicherheitshinweise!

Bei Betrieb nicht in die Lampe / das UV-Licht blicken. Kann für die Augen schädlich sein.

Gerät nur an witterungsgeschützten Standorten verwenden!

Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!

Das Gerät ist konform gemäß der EU-Richtlinien

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Inspektionsleuchte ist zum Beleuchten im Außen- und Innenbereich vorgesehen.

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Kinder und Personen mit eingeschränkten geistigen/körperlicher Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Jede andere Verwendung oder Veränderung des Geräts gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Gefahren. Für Schäden, die aus bestimmungswidriger Verwendung entstanden sind, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Lieferumfang

Inspectionlight WL500, USB-Ladekabel, Bedienungsanleitung

Die Bedienungsanleitung ist auch unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
http://f1.mts-gruppe.com

Sicherheit

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Stromschlaggefahr!

- Setzen Sie das Gerät nicht Regen oder nassen Bedingungen aus. Vermeiden Sie es, Wasser oder andere Flüssigkeiten darüber zu verschütten oder zu tropfen. Dringt Wasser in elektrische Geräte ein, erhöht sich das Risiko eines Stromschlags.
- Versuchen Sie nicht das Gerät auseinander zu bauen oder es zu reparieren. Lassen Sie ein defektes Gerät oder ein beschädigtes Netzkabel umgehend von einer Fachwerkstatt reparieren oder ersetzen.

Verletzungsgefahr!

- Explosionsgefahr! Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer.
- Verändern, öffnen oder manipulieren Sie das Gerät nicht. Es besteht sonst erhöhte Verletzungsgefahr.
- Prüfen Sie das Gerät vor jeder Benutzung auf Beschädigungen. Nehmen Sie ein defektes Gerät nicht in Betrieb.
- Sehen Sie während des Betriebs nicht direkt in die Lichtquelle des Geräts. Verwenden Sie ggf. eine geeignete Schutzbrille.
- Blenden Sie nie Personen oder andere Lebewesen.

Beschädigungsgefahr!

- Halten Sie das Gerät und das USB-Ladekabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein, wenn Rauch sichtbar wird oder ein ungewöhnlicher Geruch wahrzunehmen ist.
- Prüfen Sie bei längerer Lagerung regelmäßig den Ladezustand des Akkus.

Produktübersicht

1. UV-Licht
2. Taschenlampe
3. Lichtleiste
4. faltbarer Leuchtenarm
5. Lade-Indikator
6. Bedientaste
7. USB-Ladebuchse
8. Handgriff
9. Magnethalter
10. Haken
11. USB-Ladekabel

Verwendung

Laden des Geräteakkus

1. Öffnen Sie die Gummiabdeckung der USB-Ladebuchse (7).
2. Stecken Sie den USB-C-Stecker des USB-Ladekabels (11) in die USB-Ladebuchse (7).
3. Verbinden Sie das USB-Ladekabel mit einem USB-Anschluss. Der Lade-Indikator (5) blinkt während des Ladevorgangs.
4. Der Lade-Indikator (5) leuchtet dauerhaft, wenn der Akku vollständig geladen ist. Trennen Sie das USB-Ladekabel nach dem Aufladen von der Ladebuchse und vom USB-Anschluss.

Lichtmodus wählen

Die LED-Leuchte verfügt über vier Licht-Funktionen. Drücken Sie die Bedientaste (6) wiederholt, um die gewünschte Licht-Funktion einzustellen:

Lichtleiste MAX / Lichtleiste LOW / Taschenlampe / UV-Licht (hilfreich bei Suche von Leckagen)

Leuchte ausschalten

Halten Sie die Bedientaste (6) für 2 Sek. gedrückt, um die das Gerät auszuschalten.

Leuchte magnetisch befestigen

Sie können die Leuchte mit dem Magnethalter (9) an magnetischen Oberflächen befestigen.

Achtung! Prüfen Sie den sicheren Halt der Leuchte, bevor Sie die Leuchte loslassen.

Reinigung, Pflege und Wartung

Warnung!

Schalten Sie immer die Leuchte aus, bevor Sie das Gerät reinigen oder prüfen.

- Wischen Sie das Gerät mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.
- Lagern Sie das Gerät an einem sauberen und trockenen Ort.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Werfen Sie Elektrogeräte nicht in den Hausmüll! Gemäß Europäischer Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Über Entsorgungsmöglichkeiten für Elektronik-Altgeräte informieren Sie sich bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Li-Ion Gebrauchte Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Entladen Sie einen gebrauchten Akku und geben Sie den Akku bei einer öffentlichen Entsorgungs- oder Sammelstelle ab. Entsorgen Sie einen beschädigten oder defekten Akku fachgerecht entsprechend der örtlich geltenden Bestimmungen.

Technische Daten

Modell	Inspectionlight WL500
Artikelnummer	10823
Leuchtmittel	6W COB 1W LED 365 nm UV
Stromversorgung	Akku (Li-Ion) 3,7 V 2600 mAh
Eingangsspannung USB-Ladekabel	5 V DC / 1 A
Ladedauer	ca. 3 - 4 h
Leuchtdauer	bis zu 2,5 h (Helligkeitsstufe MAX) bis zu 10,5 h (Helligkeitsstufe LOW)
Helligkeit	100 - 500 Lumen
Maße	ca. 16,5 x 3 x 4 cm
Gewicht	139 g

EN

Explanation of symbols and signal words used in these operating instructions and/or the device:

Follow instructions when using the machine.

Attention! Observe all warnings and safety notes!

Do not look into the lamp / the UV light when on. Potentially harmful to the eyes.

Only use device in locations protected from weather!

Consider the environment when disposing of the packaging!

This device complies with EU directives

Normal use

The inspection light is intended for indoor and outdoor illumination.

This device is not intended for use by children or persons with limited mental capacity or lacking experience and/or lacking expertise. Children should be supervised to ensure they do not play with the device.

This device is not intended for commercial use.

Any other use or modification of the device is considered improper and involves significant risks. The manufacturer assumes no liability for damages due to improper use.

Contents

Inspection light WL500, USB charging cable, Instructions For Use

The operating instructions are also available at the following Internet address:
http://f1.mts-gruppe.com

Safety

Read all safety notes and instructions. Please keep all safety notes and instructions for future reference.

Risk of electric shock!

- Do not expose the product to rain or moist conditions. Avoid spilling or dripping water or other liquids on it. Water entering electrical devices will increase the risk of electric shock.
- Do not attempt to disassemble or repair the device. Immediately have a defective device or damaged power cable repaired or replaced by a speciality shop.

Risk of injury!

- Explosion hazard! Do not throw the device into fire.
- Do not modify, open or manipulate the device. This will increase the risk of injury.
- Check the device for damage before every use. Do not use a defective device.
- Do not look directly into the light source on this device during operation. If necessary, wear suitable safety glasses.
- Never blind persons or animals.

Risk of damage!

- Keep the device and the USB charging cable away from open fire and hot surfaces.
- Immediately stop using the device if you notice smoke or an unusual odour.
- Regularly check the charge of the battery pack when stored for extended periods.

Product Overview

1. UV light
2. Pocketlight
3. Strip light
4. Folding lamp arm
5. Charging indicator
6. Control button
7. USB charging port
8. Grip
9. Magnet
10. Hook
11. USB charging cable

Use

Charging the storage battery

1. Open the rubber cover over the USB charging port (7).
2. Plug the USB-C connector of the USB charging cable (11) into the USB charging port (7).
3. Connect the USB charging cable to a USB port. The charging indicator (5) will flash during charging.
4. The charging indicator (5) will light up steady when the battery is fully charged. Disconnect the USB charging cable from the charging port and the USB port once charged.

Selecting the light mode

The LED light has four light functions.
Repeatedly press the control key (6) to select the desired light function:

Strip light MAX / Strip light LOW / Pocketlight / UV light (helpful with detecting leaks)

Switching the light off

Hold the control button (6) for 2 seconds to switch off the device.

Securing the light by magnet

You can secure the light to magnetic surfaces with the magnet (9).

Attention! Verify the light is secure before letting go of it.

Cleaning, care and maintenance

Warning!

Always switch off the light before cleaning or inspecting the device.

- Wipe the device with a damp cloth. Allow all parts to dry thoroughly.
- Store the machine in a clean, dry place.

Disposal

The packaging consists of non-contaminating materials that you can dispose of at your local recycling point.

Do not dispose of electrical equipment with your household rubbish!
In accordance with European Directive 2012/19/EC for waste electrical and electronic equipment (WEEE) and conversion to national law, used electrical appliances must be collected separately and taken to a recycling point. For ways to dispose of old electrical appliances please contact your community or city administration.

Li-Ion Do not dispose of waste batteries with household rubbish. Discharge used battery packs and return the battery packs to a public waste management or collection site. Properly dispose of damaged or defective battery packs in compliance with local regulations.

Technical data

Model	Inspection light WL500
Item number	10823
Illuminant	6W COB 1W LED 365 nm UV
Power supply	Rechargeable battery (Li-ion) 3,7 V 2600 mAh
USB charging cable input voltage	5 V DC / 1 A
Charging time	approx. 3 - 4 h
Run time	up to 2,5 h (MAX brightness) up to 10,5 h (LOW brightness)
Brightness	100 - 500 Lumens
Dimensions	approx. 16,5 x 3 x 4 cm
Weight	139 g

FR

Explication des symboles et mots d'avertissements qui sont utilisés dans la présente notice d'explication et/ou sur l'appareil:

Lorsque vous utilisez l'appareil, veuillez vous conformer à la présente notice d'utilisation.

Attention ! Veuillez respecter les avertissements et consignes de sécurité !

Ne pas regarder la lampe en fonctionnement/la lumière UV. Peut être nocif pour les yeux.

Utiliser l'appareil uniquement dans des endroits protégés des intempéries !

Éliminez l'emballage et l'appareil de manière respectueuse de l'environnement !

L'appareil est conforme aux directives de l'UE

Utilisation conforme

La lampe d'inspection est conçue pour éclairer en extérieur et en intérieur.

Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants ou des personnes à capacités mentales réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances. Les enfants devraient être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

L'appareil n'est pas prévu pour une utilisation commerciale.

Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants ou des personnes à capacités mentales réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances. Les enfants devraient être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Contenu de l'emballage

Inspection light WL500, Câble de charge USB, Notice d'utilisation

Le mode d'emploi est également disponible à l'adresse Internet suivante:
http://f1.mts-gruppe.com

Sécurité

Veuillez lire toutes les consignes de sécurité et instructions. Veuillez conserver la totalité des consignes de sécurité et instructions pour toute consultation ultérieure.

Risque de choc électrique !

- N'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité. Évitez de renverser ou de faire goutter dessus de l'eau ou d'autres liquides. Si de l'eau pénètre dans des appareils électriques, le risque de décharge électrique s'en voit augmenté.
- N'essayez pas de démonter l'appareil ou de le réparer. Faites immédiatement réparer ou remplacer un appareil défectueux ou un câble d'alimentation endommagé par un atelier spécialisé.

Risque de blessure !

- Risque d'explosion ! Ne jetez pas l'appareil au feu.
- N'ouvrez pas, ne modifiez pas et ne manipulez pas l'appareil. Le risque de blessure pourrait alors être augmenté.
- Contrôlez l'appareil avant chaque utilisation pour vérifier l'absence de dommages. Ne faites jamais fonctionner un appareil défectueux.
- Pendant le fonctionnement, ne regardez jamais directement la source lumineuse de l'appareil. Utilisez le cas échéant des lunettes de protection appropriées.
- N'éblouissez jamais des personnes ou des êtres vivants.

Risque de dommages !

- Gardez l'appareil et le câble de charge USB éloigné de tout feu ouvert et des surfaces chaudes.
- Arrêtez immédiatement l'utilisation de l'appareil si de la fumée est visible ou que vous sentez une odeur inhabituelle.
- Lorsque vous stockez la batterie pendant une longue période, vérifiez régulièrement le niveau de charge de la batterie.

Aperçu du produit

1. Lumière UV
2. Lampe de poche
3. Barre de lumière
4. Bras de lampe pliant
5. Indicateur de charge
6. Touche de maniement
7. Douille de charge USB
8. Poignée
9. Support magnétique
10. Crochet
11. Câble de charge USB

Utilisation

Charger la batterie de l'appareil

1. Ouvrez le recouvrement en caoutchouc sur la douille de charge USB (7).
2. Branchez la fiche USB-C du câble de charge USB (11) dans la douille de charge (7).
3. Connectez le câble de charge USB à un port USB. L'indicateur de charge (5) clignote pendant le processus de charge.
4. L'indicateur de charge (5) s'allume en continu lorsque la batterie est complètement rechargée. Après la recharge, débranchez le câble de charge USB de la douille de charge et du port USB.

Sélectionner le mode lumineux

La lampe à LED dispose de quatre fonctions lumineuses.
Repeatedly press the control key (6) to select the desired light function:
Barre de lumière MAX / Barre de lumière LOW / Lampe de poche / Lumière UV (utile lors de la recherche de fuites)

Éteindre la lampe

Maintenez pressée la touche de maniement (6) pendant 2 sec. pour éteindre l'appareil.

Fixation magnétique de la lampe

Vous pouvez fixer la lampe sur des surfaces ferromagnétiques au moyen du support magnétique (9).

Attention ! Vérifiez le bon maintien de la lampe avant de la lâcher.

Nettoyage, entretien et maintenance

Avertissement !

Éteignez toujours la lampe avant de nettoyer l'appareil ou de le contrôler.

- Essuyez l'appareil avec un chiffon légèrement humide. Laissez ensuite tous les éléments sécher complètement.
- Stocker l'appareil dans un endroit propre et sec.

Mise au rebut

L'emballage est composé de matériaux respectueux de 'environnement que vous pourrez éliminer dans les points de recyclages locaux prévus à cet effet.

Les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !
Conformément à la directive européenne 2012/19/UE sur les appareils électriques et électroniques usagés et sa transposition dans le droit national, les appareils électriques usagés doivent être collectés séparément et recyclés en respect de l'environnement. Informez-vous des possibilités de mise au rebut pour les appareils électroniques usagés auprès de vos autorités locales.

Li-Ion Les batteries usagées ne doivent pas être jetées dans les ordures ménagères. Déchargez une batterie usagée et rapportez-la à un point de collecte ou d'élimination public. Mettez correctement au rebut une batterie endommagée ou défectueuse conformément à la réglementation locale.

Données techniques

Modèle	Inspection light WL500
Numéro d'article	10823
Ampoule	6W COB 1W LED 365 nm UV
Alimentation électrique	Batterie (Li-ions) 3,7 V 2600 mAh
Tension d'entrée Câble de charge USB	5 V DC / 1 A
Durée de charge	environ. 3 - 4 h
Durée d'éclairage	jusqu'à 2,5 h (Niveau de luminosité MAX) jusqu'à 10,5 h (Niveau de luminosité LOW)
Luminosité	100 - 500 Lumens
Dimensions	environ. 16,5 x 3 x 4 cm
Poids	139 g

IT

Spiegazione dei simboli e dei termini di avvertenza che vengono utilizzati in queste istruzioni per l'uso e/o sull'apparecchio:

Attenersi a queste istruzioni per l'uso quando viene utilizzato l'apparecchio.

Attenzione! Osservare le avvertenze e indicazioni in materia di sicurezza!

Quando è in funzione, non guardare la lampada / la luce UV. Può essere dannosa per gli occhi.

Utilizzare l'apparecchio esclusivamente in ambienti non soggetti ad agenti atmosferici!

Smaltimento ecocompatibile della confezione e del dispositivo!

Il dispositivo è conforme alle direttive UE

Uso conforme

La lampada di ispezione è prevista per l'illuminazione in ambienti esterni e interni.

Questo prodotto non è concepito per essere usato da persone (compresi bambini) con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza sufficiente esperienza e/o che non hanno le nozioni necessarie. Tenerlo lontano dalla portata dei bambini.

L'apparecchio non è destinato all'uso commerciale.

Ogni altro uso o modifica del dispositivo è considerato improprio e può causare pericoli. Il produttore è esonerato da qualunque responsabilità per danni derivanti da un uso improprio del dispositivo.

Fornitura

Lampada di ispezione WL500, Cavo di ricarica USB, Istruzioni per l'uso

Le istruzioni per l'uso sono disponibili anche al seguente indirizzo Internet:
http://f1.mts-gruppe.com

Sicurezza

Leggere tutte le avvertenze e le indicazioni in materia di sicurezza. Conservare tutte le avvertenze e le indicazioni in materia di sicurezza per il futuro.

Rischio di folgorazione!

- Non esporre il dispositivo alla pioggia o al bagnato. Evitare di scuotere o far sgocciolare acqua o altri liquidi su di esso. La penetrazione di acqua negli apparecchi elettrici aumenta il rischio di folgorazione.
- Non cercate di smontare o riparare l'apparecchio. Fate subito sostituire o riparare l'apparecchio difettoso o un cavo danneggiato in un'officina specializzata.

Pericolo di lesioni!

- Pericolo di esplosione! Non gettare l'apparecchio nel fuoco.
- Non modificare, aprire o manipolare l'apparecchio. Altrimenti sussiste un elevato pericolo di infortunio.
- Controllare che l'apparecchio non presenti danneggiamenti prima di ogni uso. Non mettere in funzione un dispositivo difettoso.
- Durante il funzionamento non fissare direttamente la fonte luminosa dell'apparecchio. Utilizzare eventualmente occhiali di protezione idonei.
- Non abbagliare mai persone o altri esseri viventi.

Pericolo di danneggiamento!

- Tenere lontano l'apparecchio e il cavo di ricarica USB da fiamme libere e superfici calde.
- Sospendere immediatamente l'utilizzo del dispositivo, nel caso in cui sia visibile del fumo o sia presente un odore insolito.
- Nel caso in cui venga conservata a lungo, controllare regolarmente lo stato di carica della batteria.

Descrizione del prodotto

1. Luce UV
2. Lampada tascabile
3. Barra luminosa
4. Braccio pieghevole
5. Indicatore di carica
6. Tasto di controllo
7. Presa di ricarica
8. Manico
9. Supporto magnetico
10. Gancio
11. Cavo di ricarica USB

Uso

Caricamento batteria apparecchio

1. Aprire la copertura in gomma posta sulla presa di ricarica USB (7).
2. Inserire la spina USB-C del cavo di ricarica USB (11) nella presa di ricarica USB (7).
3. Collegare il cavo di ricarica USB a una presa USB. L'indicatore di carica (5) lampeggia durante il processo di ricarica.
4. L'indicatore di carica (5) si illumina in modo permanente quando la batteria è completamente carica. Scollegare il cavo di ricarica USB dalla presa di ricarica e dalla presa USB dopo il processo di ricarica.

Selezionare modalità luminosa

La luce LED dispone di quattro funzioni luminose.
Premere ripetutamente il tasto di controllo (6) per impostare la funzione luminosa desiderata.

Barra luminosa MAX / Barra luminosa LOW / Lampada tascabile / Luce UV (utile nella ricerca di perdite)

Spegnimento della lampada

Tenere premuto il tasto di controllo (6) per 2 sec. per spegnere l'apparecchio.

Fissaggio magnetico della lampada

È possibile fissare la lampada a superfici magnetiche con il supporto magnetico (9).

Attenzione! Verificare la stabilità della lampada prima di rilasciare la lampada.

Pulizia, manutenzione e riparazioni

Avvertenza!

Prima di pulire o controllare l'apparecchio, spegnere sempre la lampada.

- Pulire l'apparecchio con un panno leggermente umido. Far asciugare poi completamente tutti i componenti.
- Conservare l'apparecchio in un luogo pulito e asciutto.

Smaltimento

La confezione è composta da materiali a basso impatto ambientale, riciclabili negli appositi siti di raccolta.

Non smaltire gli apparecchi elettrici con i rifiuti domestici!
Secondo la Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche e il recepimento nell'ordinamento nazionale, gli apparecchi elettrici usati devono essere raccolti separatamente e riciclati in modo ecologicamente corretto. In merito alle opzioni di smaltimento per i dispositivi elettronici ci si può informare presso il comune o l'amministrazione cittadina.

Li-Ion Le batterie esauste non vanno smaltite con i normali rifiuti domestici. Scaricare una batteria esausta e portare la batteria presso un impianto di smaltimento o un centro di raccolta pubblico. Smaltire in modo appropriato una batteria danneggiata o difettosa conformemente alle disposizioni locali vigenti.

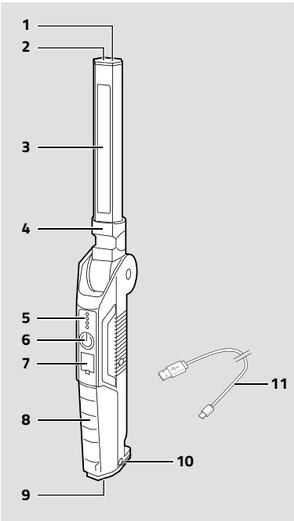
Dati tecnici

Modello	Lampada di ispezione WL500
Codice articolo	10823
Lampadina	6W COB 1W LED 365 nm UV
Alimentazione elettrica	Batteria (agli ioni di litio) 3,7 V 2600 mAh
Tensione d'ingresso del cavo di ricarica USB	5 V DC / 1 A
Durata della ricarica	ca. 3 - 4 h
Durata operativa	fino a 2,5 h (Livello di luminosità MAX) fino a 10,5 h (Livello di luminosità LOW)
Luminosità	100 - 500 Lumen
Dimensioni	ca. 16,5 x 3 x 4 cm
Peso	139 g

Manufactured and distributed under licence by: MTS MarkenTechnikService GmbH & Co. KG · Carl-Benz-Str. 2 · 76761 Rülzheim - Germany · www.mts-gruppe.com · Intertec Polska Sp. z o.o. · Stara Wies, ul. Grodziska 22 · 05-830 Nadarzyn - Poland · www.intertec-polska.pl · Tegro AG · Ringstr. 3 · 8603 Schwerzenbach - Switzerland · www.tegro.ch · **f1.mts-gruppe.com**
The F1 logo, FORMULA 1, F1, GRAND PRIX and related marks are trade marks of Formula One Licensing BV, a Formula 1 company. All rights reserved. Used under licence by MTS MarkenTechnikService GmbH & Co. KG.

Art.-Nr.: 10823 Made in China
EAN: 4038373002754 Stand: 01/2021

Inspectionlight WL500



CZ

Vysvětlení symbolů a signální slov, použitých v tomto návodu k obsluze nebo na přístroji.

Při používání přístroje dbejte vždy na tento návod k obsluze.

Pozor! Dbejte na výstražná a bezpečnostní upozornění!

Za provozu se nedívat do lampy / UV světla. Může to být pro oči škodlivé.

Přístroj používat jen v místech chráněných před povětrnostními vlivy!

Z likvidujte obal s ohle dem na životni prostředí!

Přístroj je konformní s EU směrnicemi.

Použití ke stanovenému účelu

Inspekční svítilna je určená k osvětlení ve vnitřních prostorách i venku.

Tento přístroj nesmí používat deti, osoby s omezenými duševními schopnostmi anebo osoby, které nemají schopnosti, zkušenosti anebo vedomosti o jeho používání. Deti musí zustat pod dohledem, aby si s přístrojem nehrály.

Přístroj není určený pro podnikatelské účely.

Jiná použití nebo zmeny přístroje platí jako použití k jinému než ke stanovenému účelu a prinášejí sebou závažná nebezpecí. Výrobce nerucí za škody zpusobené jiným použitím než použitím ke stanovenému účelu.

Obsah dodávky

Inspekční svítilna WL500, Nabíjecí USB kabel, Návod k obsluze

Provozní pokyny jsou k dispozici také na následující internetové adrese:
http://f1.mts-gruppe.com

Bezpečnost

Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a instrukce. Uschovejte si všechna bezpečnostní upozornění a pokyny pro budoucnost.

Nebezpečí zásahu elektrickým proudem!

- Nevystavujte přístroj dešti nebo mokru. Zabraňte polití i pokapání přístroje vodou nebo jinými tekutinami. Při vniknutí vody do elektrických přístrojů se zvyšuje riziko zásahu elektrickým proudem.
- Přístroj nerozebírejte ani neopravujte. Vadný přístroj nebo poškozený přívodní kabel nechte ihned opravit nebo vyměnit v odborné dílně.

Nebezpečí zranění!

- Nebezpečí výbuchu! Neházejte přístroj do ohně.
- Přístroj neotevírejte ani neměňte. Jinak hrozí zvýšené nebezpečí zranění.
- Kontrolujte přístroj před každým použitím, jestli není poškozený. Vadný přístroj neuvádějte do provozu.
- Nedívejte se za provozu přístroje přímo do zdroje světla. Popřípadě použijte vhodné ochranné brýle.
- Neoslňujte osoby ani ostatní živočichy.

Nebezpečí poškození!

- Chraňte přístroj a nabíjecí USB kabel před otevřeným ohněm a horkými povrchy.
- Přerušte ihned používání přístroje, jestliže je viditelný kouř nebo cítíte neobvyklý zápach.
- Při delším skladování kontrolujte pravidelně stav nabití akumulátoru.

Popis výrobku

1. Ultrafialové světlo
2. Kapesní svítilna
3. Světelná lišta
4. skládací rameno svítidla
5. Indikátor nabíjení
6. Tlačítko obsluhy
7. Nabíjecí USB zdířka
8. Rukojeť
9. Magnetický držák
10. Hák
11. Nabíjecí USB kabel

Použití

Nabíjení akumulátoru přístroje

1. Otevřete gumový kryt nabíjecí USB zdířky (7).
2. Zastrčte USB zástrčku typu C nabíjecího USB kabelu (11) do nabíjecí USB zdířky (7).
3. Spojte nabíjecí USB kabel s USB přípojkou. Během nabíjení bliká indikátor nabíjení (5).
4. Po úplném nabití akumulátoru svítí indikátor nabíjení (5) nepřetržitě. Po nabití odpojte nabíjecí USB kabel z nabíjecí zdířky a z USB přípojky.

Volba režimu svícení

LED svítidlo má čtyři funkce světla.
Stiskněte opakovaně tlačítko obsluhy (6) pro nastavení požadované funkce světla:
Světelná lišta MAX / Světelná lišta LOW / Kapesní svítilna / Ultrafialové světlo (užitečné při hledání netěsností)

Vypnutí svítidla

Pro vypnutí přístroje stiskněte na 2 vteřiny tlačítko obsluhy (6).

Připevnění svítidla magnetem

Sie können die Leuchte mit dem Magnethalter (9) an magnetischen Oberflächen befestigen.

Pozor! Než svítilnu z ruky pustíte zkontrolujte její bezpečné držení.

Čištění, ošetřování a údržba

Varování!

Před čištěním nebo kontrolou svítilny vždy přístroj vypněte.

- Přístroj otírejte mírně navlhčeným hadrem. Potom nechte všechny díly úplně uschnout.
- Přístroj skladujte na čistém a suchém místě.

Likvidace

Obal je tvořen neznečišťujícími materiály, které můžete zlikvidovat ve sběrnách recyklovatelného odpadu.

Nevyhazujte elektrické přístroje do domácího odpadu!

Podle evropské směrnice 2012/19/EU pro elektrické a elektronické přístroje a uplatnění národního práva se musí použité elektrické přístroje sbírat separátně a odevzdávat k recyklaci resp. k opětovnému zužitkování šetřící životní prostředí. O možnostech odstranění starých elektronických přístrojů do odpadu se informujte u Vaší správy obce nebo města.

Použité akumulátory nepatří do domácího odpadu. Nepotřebný použitý akumulátor vybijte a odevzdejte ho příslušné veřejné sběrny.

Poškozený nebo vadný akumulátor odstraňte do odpadu odborně a podle v místě platných ustanovení.

Technická data

Model	Inspekční svítilna WL500
Číslo artiklu	10823
Osvětlovací prostředek	6W COB 1W LED 365 nm UV
Napájení proudem	Akumulátor (li-iontový) 3,7 V 2600 mAh
Vstupní napětí nabíjecího USB kabelu	5 V DC / 1 A
Doba nabíjení	cca. 3 - 4 h
Doba svícení	až 2,5 hodiny (stupeň jasu MAX) až 10,5 hodiny (stupeň jasu LOW)
Jas	100 - 500 Lumeny
Rozměry	cca. 16,5 x 3 x 4 cm
Váha	139 g

ES

Descripción de advertencias y símbolos empleados en este manual de uso y/o en el aparato.

Tenga siempre en cuenta las instrucciones de este manual durante el uso del aparato.

¡Atención! ¡Tenga en cuenta las advertencias de seguridad!

No mirar directamente a la bombilla/luz UV encendida. Puede ser perjudicial para los ojos.

¡Utilizar solo en entornos protegidos contra la intemperie!

¡Desechar el embalaje y el aparato respetando la normativa medioambiental vigente!

Producto conforme con la normativa europea vigente.

Especificaciones de uso

Esta linterna de taller está indicada para iluminar espacios interiores y exteriores.

Este aparato no está indicado para ser utilizado por niños o personas con capacidades mentales/físicas limitadas o que no posean la experiencia ni los conocimientos necesarios para el manejo del aparato. Los niños deben mantenerse supervisados para garantizar que no juegan con el aparato.

Este aparato no está indicado para ser utilizado con fines comerciales.

Cualquier otro uso o modificación efectuada en el aparato se consideran contrarios a sus especificaciones de uso e implican graves riesgos. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por un uso del aparato distinto al indicado en sus especificaciones de uso.

Contenido

Linterna de taller WL500, Cable de carga USB, Manual de uso

El manual de uso también puede consultarse en la siguiente dirección de Internet:
http://f1.mts-gruppe.com

Seguridad

Lea todas las instrucciones y advertencias de seguridad. Conserve las instrucciones y advertencias de seguridad para consultas futuras.

¡Peligro por descarga eléctrica!

- No exponga el aparato a la lluvia ni a entornos húmedos. Cerciórese de que no se derrama ni gotea agua u otros líquidos sobre él. La entrada de agua en un aparato eléctrico aumenta el riesgo de que se produzca una descarga eléctrica.
- No intente nunca desmontar el aparato ni repararlo por su cuenta. Si el aparato se dañara o no funcionara correctamente, deje que sea reparado o cambiado lo más rápido posible por un taller especializado.

¡Peligro de lesiones!

- ¡Riesgo de explosión! No arroje el aparato al fuego.
- No intente modificar, abrir ni manipular el aparato. De lo contrario, aumenta el riesgo de que se produzcan lesiones.
- Compruebe que el aparato se encuentra en perfecto estado antes de cada uso. No ponga nunca en funcionamiento un aparato defectuoso.
- No mire directamente a la fuente luminosa del aparato durante su uso. En caso necesario, utilice unas gafas protectoras adecuadas.
- No deslumbre nunca a personas ni a otros seres vivos.

¡Riesgo de daños materiales!

- Mantenga el aparato y el cable de carga lejos de las llamas abiertas y las superficies calientes.
- Deje de utilizar inmediatamente el aparato ante cualquier indicio de humo u olor inusual.
- Compruebe periódicamente el nivel de carga de la batería si el aparato se mantiene almacenado durante un largo periodo de tiempo.

Descripción del producto

1. Luz UV
2. Linterna
3. Barra luminosa
4. Brazo abatible
5. Indicador de carga
6. Botón de control
7. Puerto de carga USB
8. Empuñadura
9. Soporte magnético
10. Gancho
11. Cable de carga USB

Modo de empleo

Cargar la batería del aparato

5. Abra la tapa de goma del puerto de carga USB (7).
6. Inserte el conector USB C del cable de carga USB (11) en el puerto de carga USB (7)
7. Conecte el cable de carga USB a una conexión USB. El indicador de carga (5) parpadea durante el proceso de carga.
8. El indicador de carga (5) se mantiene encendido de forma continua en cuanto la batería se ha cargado por completo. Después de cargar la batería, desconecte el cable de carga USB del puerto de carga y de la conexión USB.

Seleccionar modo de iluminación

Este aparato led posee cuatro modos de iluminación. Pulse el botón de control (6) varias veces para seleccionar el modo de iluminación deseado:

Barra luminosa MAX / Barra luminosa LOW / Linterna / Luz UV (ideal para detectar fugas)

Apagar

Mantenga pulsado durante 2 segundos el botón de control (5) para apagar el aparato.

Fijar a superficies magnéticas

El aparato puede fijarse a superficies magnéticas con el soporte magnético (9).

¡Atención! Compruebe que el aparato está situado en una posición segura antes de soltarla.

Limpieza, cuidados y mantenimiento

¡Advertencia!

Apague siempre el aparato antes de limpiarlo o examinarlo.

- Limpie el aparato con un paño ligeramente húmedo. A continuación, deje que todas las piezas se sequen por completo.
- Guarde siempre el aparato en un lugar limpio y seco.

Información medioambiental

El embalaje está compuesto por materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en los contenedores de reciclaje locales dispuestos para tal fin.

No deseche nunca herramientas eléctricas en la basura doméstica.

Según lo establecido en la directiva europea 2012/19/UE sobre aparatos eléctricos y electrónicos y su respectiva aplicación nacional, los aparatos electronicos deben desecharse al final de su vida útil en los lugares para ello indicados, de modo que puedan ser reciclados o reutilizados de forma respetuosa con el medio ambiente. Consulte cómo desechar herramientas eléctricas en el organismo competente de su localidad o municipio.

Li-Ion No deseche nunca baterías en la basura doméstica. Descargue siempre la batería antes de desecharla y deposítela en un punto limpio oficial o contenedor específico. Deseche siempre las baterías dañadas o defectuosas según la normativa vigente a nivel local.

Datos técnicos

Modelo	Linterna de taller WL500
Artículo n.°	10823
Bombilla	6W COB 1W LED 365 nm UV
Suministro eléctrico	Batería (iones de litio) 3,7 V 2600 mAh
Tensión de entrada Cable de carga USB	5 V DC / 1 A
Tiempo de carga	aprox. 3 - 4 h
Duración luminosa	hasta 2,5 h (Nivel de claridad MAX) hasta 10,5 h (Nivel de claridad LOW)
Claridad	100 - 500 Lúmenes
Medidas	aprox. 16,5 x 3 x 4 cm
Peso	139 g

HU

A jelen használati utasításban és/vagy a készüléken használt szimbólumok és figyelmeztetések magyarázata:

A készülék használatakor kövesse ezeket a használati utasításokat.

Figyelem! Vegye figyelembe a figyelmeztető- és biztonsági tudnivalókat!

Működés közben ne nézzen a lámpába/UV-fénybe. Ez károsíthatja a szemét.

A készüléket csak időjárás ellen védett helyen használja!

Környezetbarát módon ártalmatlanítsa a csomagolást és a készüléket!

A készülék megfelel az EU irányelveknek

Rendeltetésszerű használat

Az ellenőrző lámpa kül- és beltéri világítás céljára készült.

Ezt a készüléket nem arra tervezték, hogy gyermekek, korlátozott szellemi/fizikai képességű emberek vagy bizonyos tapasztalatokkal és/vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek használják. Felügyelni kell a gyermekek annak biztosítására, hogy ne játsszanak a készülékkel.

A készülék nem közületi használatra készült.

A készülék bármilyen más felhasználása vagy módosítása nem rendeltetésszerű használatnak minősül és jelentős veszélyekkel jár. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.

A csomag tartalma

Ellenőrző lámpa WL500, USB töltőkábel, Használati utasítás

A használati utasítás a következő internetes címen is elérhető:
http://f1.mts-gruppe.com

Biztonság

Olvasson el minden biztonsági tudnivalót és utasítást. Őrizzen meg minden biztonsági tudnivalót és utasítást későbbi felhasználás céljából.

Áramütés veszélye!

- Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvességnek. Kerülje el, hogy víz vagy más folyadék ömöljön vagy csöppenjen rá. Növeli az áramütés kockázatát, ha víz kerül az elektromos készülékekbe.
- Ne próbálja meg szétszerelni vagy megjavítani a készüléket. A hibás készüléket vagy a sérült hálózati kábelt azonnal javíttassa meg vagy cseréltesse ki egy szakszervizben.

Sérülésveszély!

- Robbanásveszély! Ne dobja tűzbe a készüléket.
- Ne módosítsa, ne nyissa ki és ne manipulálja a készüléket. Ellenkező esetben megnő a sérülés veszélye.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a készülék nem sérült-e meg. Ne helyezzen üzembe hibás készüléket.
- Ne pillantson az üzemelő készülék fényforrásába. Adott esetben használjon megfelelő védőszemüveget.
- Ne vakítson el személyeket vagy más élőlényeket.

Károsodás veszély!

- Tartsa távol a készüléket és az USB töltőkábelt nyílt lángtól és forró felületektől.
- Azonnal hagyja abba a készülék használatát, ha füstöt vagy szokatlan szagot észlel.
- Hosszabb idejű tárolás esetén rendszeresen ellenőrizze az akkumulátor töltöttségi szintjét.

A termék áttekintése

1. UV-fény
2. Zseblámpa
3. Fénysor
4. Kihajtható lámpakar
5. Töltés-kijelző
6. Kezelőgomb
7. USB töltőhüvely
8. Markolat
9. Mágneses tartó
10. Akasztó
11. USB töltőkábel

Használat

A készülék akkumulátorának töltése

1. Nyissa ki az USB töltőhüvely gumi fedelét (7).
2. Dugja az USB töltőkábel (11) USB-C dugóját a vezeték nélküli töltő USB töltőhüvelybe (7).
3. Csatlakoztassa az USB töltőkábelt egy USB csatlakozóra. A töltési folyamat során villog a töltés-kijelző (5).
4. A töltés-kijelző (5) folyamatosan világít, hat teljesen feltöltődött az akkumulátor. Feltöltés után húzza ki az USB töltőkábelt a töltőhüvelyből és az USB csatlakozóból.

A fényfunkció kiválasztása

A LED-es lámpa négy fényfunkcióval rendelkezik.
A kívánt fényfunkció beállításához nyomja meg többször a kezelőgombot (6).

Fénysor MAX / Fénysor LOW / Zseblámpa / UV-fény (segítséget nyújt szivárgások keresésénél)

A lámpa kikapcsolása

A készülék kikapcsolásához tartsa kb. 2 másodpercig megnyomva a kezelőgombot (6).

A lámpa mágneses rögzítése

A mágneses tartó (9) segítségével mágneses felületekre tudja rögzíteni a lámpát.

Figyelem! Ellenőrizze a lámpa biztonságos tartását, mielőtt elengedi a lámpát.

Tisztítás, ápolás és karbantartás

Figyelmeztetés!

A készülék tisztítása vagy ellenőrzése előtt mindig kapcsolja ki a lámpát.

- Enyhén benedvesített kendővel törölje le a készüléket. Ezután hagyjon minden részt alaposan megszáradni.
- A készüléket tiszta és száraz helyen tárolja.

Ártalmatlanítás

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító létesítményekben adhat le.

Ne dobja az elektromos készülékeket a háztartási hulladékba!

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai irányelv és annak nemzeti jogszabályokban történő átültetése szerint a használt elektromos berendezéseket külön kell gyűjteni és környezetbarát módon kell őket újrahasznosítani. Az elektronikus készülékek szakszerű ártalmatlanításának lehetőségeiről a helyi önkormányzatoknál vagy a városvezetésnél tájékozódhat.

Li-Ion A használt akkumulátorok nem tartoznak a háztartási hulladékok közé. Merítse le a használt akkumulátort, és adja le egy nyilvános hulladékkezelő- vagy gyűjtőhelyen. A sérült vagy hibás akkumulátorokat szakszerűen és a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

Műszaki adatok

Modell	Ellenőrző lámpa WL500
Cikkszám	10823
Izzó	6W COB 1W LED 365 nm UV
Áramellátás	Akku (lítium-ion) 3,7 V 2600 mAh
USB töltőkábel bemeneti feszültsége	5 V DC / 1 A
Töltési idő	kb. 3 - 4 h
Világítási időtartam	legfeljebb 2,5 óra (Fényintenzitási fokozat MAX) legfeljebb 10,5 óra (Fényintenzitási fokozat LOW)
Fényáram	100 - 500 Lumen
Méretek	kb. 16,5 x 3 x 4 cm
Súly	139 g

PL

Objaśnienie symboli i oznaczeń, które znajdują się w instrukcji obsługi i/lub na urządzeniu:

Przestrzegać tej instrukcji obsługi podczas korzystania z urządzenia.

Uwaga! Przestrzegać ostrzeżeń i wskazówek bezpieczeństwa!

Podczas pracy nie patrzeć w lampę / światło UV. Może być szkodliwy dla oczu.

Urządzenie stosować tylko w miejscach zabezpieczonych przed wpływami atmosferycznymi!

Opakowanie i urządzenie usunąć w sposób przyjazny dla środowiska!

Urządzenie jest zgodne z dyrektywami UE

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Lampa inspekcyjna przeznaczona jest do oświetlania terenów wewnętrznych i zewnętrznych.

To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci i osoby o ograniczonych możliwościach psychicznych/fizycznych lub braku doświadczenia i/lub wiedzy. Dzieci powinny być nadzorowane, aby uniknąć zabawy urządzeniem.

Urządzenie nie jest przeznaczone do komercyjnego użytku.

Kazde inne zastosowanie albo zmiana urzadzenia uchodzi za uzywanie nie zgodne z jego przeznaczeniem i wiaze sie z powaznym ryzykiem. Za uszkodzenia spowodowane niewlasciwym uzytkowaniem producent nie ponosi odpowiedzialnosci.

Zawartość zestawu

Inspectionlight WL500, Kabel USB do ładowania, Instrukcja obsługi

Instrukcja obsługi jest również dostępna pod następującym adresem internetowym:
http://f1.mts-gruppe.com

Bezpieczeństwo

Należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami bezpieczeństwa i zaleceniami. Należy zachować na przyszłość wszystkie wskazówki bezpieczeństwa i instrukcje.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

- Nie wystawiac urzadzenia na dzialanie deszczu lub wilgoci. Unikac wylania albo kapania wody albo innych cieczy na urzadzenie. Jesli woda wniknie do elektrycznego urzadzenia, zwieksza to ryzyko porazenia pradem.
- Nie próbować rozkładać albo naprawiać urządzenia. Zepsute urządzenie albo uszkodzony kabel sieciowy należy niezwłocznie naprawić albo wymienić w specjalistycznym warsztacie.

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

- Niebezpieczeństwo eksplozji! Nie wrzucać urządzenia do ognia.
- Nie modyfikować, nie otwierać ani nie ingerować w urządzenie. W przeciwnym razie istnieje zwiększone ryzyko odniesienia obrażeń.
- Przed każdym użyciem sprawdzić urządzenie pod kątem uszkodzeń. Nie eksploatować zepsutego urządzenia.
- Nie patrzeć bezpośrednio w źródło światła urządzenia podczas jego pracy. W razie potrzeby używać odpowiednich okularów ochronnych.
- Nigdy nie oślepiać ludzi ani innych żywych istot.

Ryzyko uszkodzenia!

- Urządzenie oraz kabel USB należy przechowywać z dala od otwartego ognia i gorących powierzchni.
- Przerwać od razu pracę urządzenia, jeśli będzie widoczny dym albo wydobywać się będzie dziwny zapach.
- W przypadku dłuższego przechowywania regularnie sprawdzać stan naładowania akumulatora.

Zarys produktu

1. Światło ultrafioletowe
2. Latarka
3. Listwa świetlna
4. Składane ramię lampy
5. Wskaźnik ładowania
6. Przyciski obsługi
7. Gniazdo ładowania USB
8. Rękojeść
9. Uchwyt na magnes
10. Haczyk
11. Kabel USB do ładowania

Zastosowanie

Ładowanie akumulatora w urządzeniu

1. Otworzyć gumową zaślepkę gniazda ładowania USB (7).
2. Umieścić wtyczkę USB-C kabla ładującego USB (11) do gniazda ładowania USB (7).
3. Podłączyć kabel ładujący USB do portu USB. Podczas ładowania wskaźnik ładowania (5) miga.
4. Wskaźnik ładowania (5) świeci światłem ciągłym, gdy akumulator zostanie w pełni naładowany. Po naładowaniu odłączyć kabel ładujący USB od gniazda ładowania i portu USB.

Wybór trybu światła

Dioda LED dysponuje czterema funkcjami światła. Naciskać przycisk (6) kilkakrotnie, aby ustawić żądaną funkcję światła:

Listwa świetlna MAX / Listwa świetlna LOW / Latarka / Światło UV (pomocne przy wyszukiwaniu nieszczelności)

Wyłączanie lampy

Aby włączyć urządzenie wcisnąć przycisk obsługi (6) i przytrzymać go przez 2 sekundy.

Mocowanie lampy za pomocą magnesu

Lampę można przymocować do powierzchni magnetycznych za pomocą uchwytu magnetycznego (9).

Uwaga! Sprawdzić bezpieczne zamocowanie lampy przed jej puszczeniem.

Czyszczenie, pielęgnacja i konserwacja

Ostrzeżenie!

Przed rozpoczęciem czyszczenia lub sprawdzania urządzenia należy je zawsze wyłączyć.

- Przetrzeć urządzenie przy pomocy lekko wilgotnej szmatki. Następnie odczekać do całkowitego wyschnięcia wszystkich elementów.
- Przechowywać urządzenie w czystym i suchym miejscu.

Usuwanie

Opakowanie składa się z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można usunąć w miejscowym centrum recyklingu.

Nie wyrzucać urządzeń elektrycznych z odpadami domowymi!

Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE dot. zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz wdrożenia jej do prawa krajowego urządzenia elektryczne muszą być oddzielnie składowane i przetworzone wtórnie w sposób przyjazny dla środowiska. Na temat możliwości usunięcia zużytego sprzętu elektronicznego należy zaczerpnąć informacji w urzędzie gminnym lub miejskim.

Li-Ion Zużytych akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z odpadami z gospodarstw domowych. Zużyty akumulator należy rozładować i zdeponować w publicznym punkcie utylizacji lub zbiórki odpadów. Uszkodzony lub wadliwy akumulator zutylizować w prawidłowy sposób zgodnie z lokalnymi przepisami.

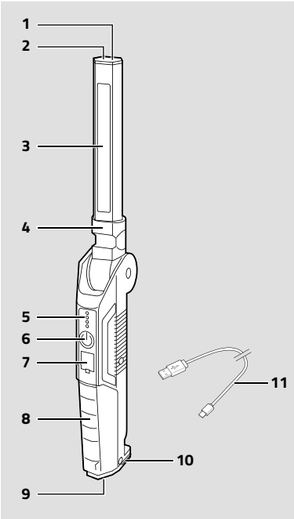
Dane techniczne

Model	Inspectionlight WL500
Nr artykułu	10823
Źródło światła	6W COB 1W LED 365 nm UV
Pojemnosc	Akumulator (litowo-jonowa) 3,7 V 2600 mAh
Napięcie wejściowe kabel USB do ładowania	5 V DC / 1 A
Czas ładowania	około. 3 - 4 h
Czas świecenia	do 2,5 h (Poziom jasności MAX) do 10,5 h (Poziom jasności LOW)
Jasność	100 - 500 Lumenów
Wymiary	około. 16,5 x 3 x 4 cm
Waga	139 g

Manufactured and distributed under licence by: MTS MarkenTechnikService GmbH & Co. KG · Carl-Benz-Str. 2 · 76761 Rülzheim - Germany · www.mts-gruppe.com · Intertec Polska Sp. z o.o. · Stara Wies, ul. Grodziska 22 · 05-830 Nadarzyn - Poland · www.intertec-polska.pl · Tegro AG · Ringstr. 3 · 8603 Schwerzenbach - Switzerland · www.tegro.ch · **f1.mts-gruppe.com**
The F1 logo, FORMULA 1, F1, GRAND PRIX and related marks are trade marks of Formula One Licensing BV, a Formula 1 company. All rights reserved. Used under licence by MTS MarkenTechnikService GmbH & Co. KG.
Art.-Nr.: 10823 Made in China
EAN: 4038373002754 Stand: 01/2021

22 PAP

Inspectionlight WL500



RU

Значение символов и сигнальных слов, используемых в данной инструкции по эксплуатации и/или на устройстве:

Соблюдайте данное руководство по эксплуатации при использовании устройства.

Внимание! Соблюдайте предупреждения и указания по безопасности!

При работе не смотреть на лампу / на УФ свет. Это может быть опасно для глаз.

Использовать прибор только в погодозащищенных местах!

Утилизируйте упаковку и прибор экологически безопасным способом!

Прибор соответствует директивам ЕС

Применение по назначению

Контрольная лампа предназначена для освещения на улице и в помещении.

Данный прибор не предназначен для использования детьми или людьми с ограниченными умственными / физическими способностями или людьми, не имеющими достаточного опыта и / или достаточных знаний. Следите за детьми, чтобы они не играли с прибором.

Прибор не предназначен для коммерческого использования.

Любое другое использование или модификация прибора считается применением не по назначению и может нести серьезную опасность. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате применения прибора не по назначению.

Объем поставки

Inspectionlight WL500, Зарядный кабель USB, Руководство по эксплуатации

Руководство по эксплуатации доступно на сайте: http://f1.mts-gruppe.com

Безопасность

Прочитайте все инструкции и указания по безопасности. Сохраняйте все инструкции и указания по безопасности для дальнейшего применения.

Опасность поражения электрическим током!

- Не подвергайте прибор воздействию дождя или влажной среды. Избегайте попадания на него воды или других жидкостей. Попадание воды в электрические приборы увеличивает риск поражения электрическим током.
- Не пытайтесь разбирать или ремонтировать прибор. Немедленно отремонтируйте или замените неисправный прибор или поврежденный сетевой кабель в специализированной мастерской.

Опасность травмы!

- Опасность взрыва! Не бросайте прибор в огонь.
- Не изменяйте и не открывайте прибор и не проводите с ним никаких других манипуляций. В противном случае повышается риск получения травм.
- Перед каждым использованием проверьте прибор на возможные повреждения. Не вводите в эксплуатацию неисправный прибор.
- Не смотрите прямо на источник света включенного прибора. При необходимости используйте подходящие защитные очки.
- Никогда не ослепляйте людей или животных.

Опасность повреждения!

- Держите прибор и зарядный кабель USB вдали от открытого огня и горячих поверхностей.
- Немедленно прекратите использование устройства при появлении дыма или необычного запаха.
- При длительном хранении регулярно проверяйте уровень заряда аккумулятора.

Обзор продукта

1. УФ-свет
2. Ручной фонарь
3. Световая полоса
4. Складная ручка
5. Индикатор уровня заряда
6. Кнопка управления
7. Зарядный разъем USB
8. Ручка
9. Магнитное крепление
10. Крючок
11. Зарядный кабель USB

Применение

Зарядка аккумулятора прибора

1. Откройте резиновую крышку зарядного разъема USB (7).
2. Вставьте штекер USB-C зарядного кабеля USB (11) в зарядный разъем USB (7).
3. Подключите зарядный кабель USB к USB-подключению. Индикатор уровня заряда (5) мигает во время процесса зарядки.
4. Индикатор уровня заряда (5) горит постоянно, если аккумулятор полностью зарядился. После завершения зарядки отсоедините зарядный кабель USB от зарядного гнезда и USB-подключения.

Выбор режима освещения

Светодиодная лампа имеет четыре световые функции.

Нажмите на кнопку управления (6) несколько раз, чтобы установить нужную функцию освещения:

Световая полоса MAX / Световая полоса LOW / Ручной фонарь / УФ-свет (используется для поиска утечек)

Выключение лампы

Для выключения лампы удерживайте кнопку управления (6) нажатой в течение 2 секунд.

Установка лампы на магните

Вы можете прикрепить лампу к магнитным поверхностям с помощью магнитного крепления (9).

Внимание! Перед тем, как отпустить лампу, убедитесь в том, что лампа надежно установлена.

Очистка, уход и техобслуживание

Предупреждение!

Перед очисткой или проверкой прибора всегда извлекайте аккумулятор.

- Очищайте прибор мягкой, слегка увлажненной тряпкой. Затем дайте всем деталям полностью высохнуть.
- Храните прибор в чистом и сухом месте.

Утилизация

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые вы можете утилизировать в местном центре вторичной переработки.

Не выбрасывайте электрооборудование в бытовой мусор.

В соответствии с Европейской директивой 2012/19/ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования и ее применением в соответствии с национальным законодательством, использованные электрические приборы должны собираться отдельно и утилизироваться экологически безопасным способом. Дополнительную информацию о способах утилизации старых электронных устройств можно получить в местных органах власти или в муниципальном управлении.

Li-Ion Не допускайте попадания использованных аккумуляторов в бытовой мусор. Разрядите использованный аккумулятор и сдайте его в общественный пункт утилизации мусора. Правильно утилизируйте поврежденный или неисправный аккумулятор согласно местным предписаниям.

Технические данные

Модель	Inspectionlight WL500
Артикульный номер	10823
Осветительное средство	6Вт COB 1Вт светодиод 365 нм УФ
Подача электроэнергии	Аккумулятор (литий-ионный) 3,7 В 2600 мАч
Входное напряжение зарядного кабеля USB	5 V DC / 1 A
Время зарядки	ок. 3 - 4 ч
Продолжительность освещения	до 2,5 ч (Степень освещения MAX) до 10,5 ч (Степень освещения LOW)
Яркость	100 - 500 Люмен
Размеры	ок. 16,5 x 3 x 4 см
Вес	139 g

HR

Objašnjenje simbola i signalnih riječi koje se koriste u ovim uputama za uporabu i/ili na uređaju:

Slijedite ove upute prilikom korištenja uređaja.

Pažnja! Pridržavajte se upozorenja i sigurnosnih uputa!

Kada radi ne gledati u svjetiljku / UV svjetlo. Može biti štetno za oči.

Upotrebljavajte uređaj samo na mjestima zaštićenim od vremenskih utjecaja!

Zbrinite ambalažu i uređaj na ekološki prihvatljiv način!

Uređaj je u skladu s EU smjernicama

Namjenska uporaba

Inspekcijska svjetiljka je predviđena za rasvjetu na otvorenom i u zatvorenom prostoru.

Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje od strane djece i osoba s ograničenim mentalnim/tjelesnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i/ili znanja. Djeca moraju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

Uređaj nije namijenjen za uporabu u komercijalne svrhe.

Svaka drugo korištenje ili mijenjanje uređaje vrijedi kao nenamjensko i predstavlja značajne rizike. Za štete nastale zbog korištenja koje nije u skladu s namjenom, proizvođač ne preuzima odgovornost.

Opseg isporuke

Inspekcijska svjetiljka WL500, USB kabel za punjenje, Upute za uporabu

Upute za uporabu također su dostupne na sljedećoj internetskoj adresi:
http://f1.mts-gruppe.com

Sigurnost

Pročitajte sve sigurnosne napomene i upute. Sačuvajte sve sigurnosne napomene i upute za ubuduće.

Opasnost od strujog udara!

- Ne izlažite uređaj kiši ili mokrim uvjetima. Spriječite prolijevanje ili kapanje vode ili drugih tekućina preko uređaja. Kada voda prodre u električne uređaje, povećava se rizik od strujnog udara.
- Ne pokušavajte rastaviti uređaj ili ga popraviti. Prepustite popravak ili zamjenu neispravnog uređaja ili oštećenog mrežnog kabela odmah stručnoj radionici.

Opasnost od ozljeda!

- Opasnost od eksplozije! Ne bacajte uređaj u vatru.
- Nemojte mijenjati, otvarati ili manipulirati uređaj. Inače postoji povećani rizik od ozljeda.
- Provjerite uređaj kao i sve dijelove na oštećenja. Nemojte defektni uređaj ili defektne dijelove puštati u rad.
- Ne gledajte izravno u izvor svjetlosti uređaja tijekom rada. Ako je potrebno, upotrijebite prikladne zaštitne naočale.
- Nikada nemojte zasljepljivati osobe ili druga živa bića.

Opasnost od materijalne štete!

- Uređaj i USB kabel za punjenje držite podalje od otvorenog plamena i vrućih površina.
- Odmah prestanite koristiti uređaj, ako primjetite dim ili osjetite neobičan miris.
- Redovito provjeravajte stanje napunjenosti akumulatora tijekom duljeg skladištenja.

Pregled proizvoda

1. UV svjetlo
2. Džepna svjetiljka
3. Svjetlosna letvica
4. sklopivi krak svjetiljke
5. Indikator punjenja
6. Tipka za upravljanje
7. USB utičnica za punjenje
8. Ručka
9. Magnetni držač
10. Kuka
11. USB kabel za punjenje

Korištenje

Punjenje akumulatora uređaja

1. Otvorite gumeni poklopac na USB utičnici za punjenje (7).
2. Umetnite USB-C utikač USB kabela za punjenje (11) u USB utičnicu za punjenje (7).
3. Spojite USB kabel za punjenje s jednim USB priključkom. Indikator punjenja (5) trepće tijekom postupka punjenja.
4. Indikator punjenja (5) svijetli trajno, kada je punjiva baterija potpuno napunjena. Nakon punjenja odvojite USB kabel za punjenje iz utičnice za punjenje i USB priključka.

Odabir svjetlosnog modusa

LED svjetiljka raspolaže s četiri svjetlosne funkcije. Pritisnite tipku za upravljanje (6) nekoliko puta za podešavanje željene svjetlosne funkcije:

Svjetlosna letvica MAX (maks.) / Svjetlosna letvica LOW (slabo) / Džepna svjetiljka / UV svjetlo (korisno kad tražite mjesto propuštanja)

Isključivanje svjetiljke

Držite pritisnutu tipku za upravljanje (6) 2 sekunde da biste isključili uređaj.

Magnetsko pričvršćivanje svjetiljke

Svjetiljku možete pričvrstiti na magnetske površine pomoću magnetskog držača (9).

Pažnja! Provjerite je li svjetiljka čvrsto pričvršćena prije nego što je pustite.

Čišćenje, njega i održavanje

Upozorenje!

Uvijek izvadite bateriju prije čišćenja ili provjere uređaja.

- Brišite uređaj blago navlaženom krpom. Zatim ostavite da se svi dijelovi potpuno osuše.
- Uređaj skladištite na čistom i suhom mjestu.

Zbrinjavanje otpada

Ambalaža se sastoji od ekološki prihvatljivih materijala, koji se mogu zbrinuti na lokalnim mjestima za reciklažu.

Ne bacajte električne uređaje u kućni otpad! U skladu s europskom Direktivom 2012/19/EU o starim električnim i elektroničkim uređajima i provedbom u nacionalno pravo, električni uređaji se moraju odvojeno sakupljati i privesti reciklaranju na ekološki prihvatljiv način. O mogućnostima zbrinjavanja otpada za stare elektronske uređaje informirajte se pri Vašoj lokalnoj i gradskoj upravi.

Li-Ion Ne bacajte potrošene akumulatore u kućni otpad! Ispraznite istrošeni akumulator i predajte akumulator na javno mjesto za sakupljanje i odlaganje otpada. Oštećeni ili neispravni akumulator odložite u otpad stručno u skladu s lokalno važećim propisima.

Tehnički podatci

Model	Inspekcijska svjetiljka WL500
Broj artikla	10823
Rasvjetno sredstvo	6W COB 1W LED 365 nm UV
Opskrba strujom	Punjiva baterija (litij ionska) 3,7 V 2600 mAh
Ulazni napon USB kabela za punjenje	5 V DC / 1 A
Trajanje punjenja	cca. 3 - 4 h
Trajanje svijetljenja	do 2,5 h (Stupanj svjetline MAX) do 10,5 h (Stupanj svjetline LOW)
Svjetlina	100 - 500 Lumeni
Dimenzije	cca. 16,5 x 3 x 4 cm
Težina	139 g

FI

Käyttöohjeessa ja/tai laitteessa käytettävien merkkien ja huomiosanojen selitys:

Noudata käyttöohjetta laitteen käytössä.

Huomio! Noudata varoituksia ja turvallisuusohjeita!

Älä katso lamppuun / uv-valoon käytön aikana. Voi olla haitallinen silmille.

Laitetta saa käyttää vain sääoloilta suojatuissa paikossa!

Hävitä pakkaus ja laite ympäristöystävällisesti!

Laite on yhdenmukainen EU:n direktiivien kanssa

Tarkoituksenmukainen käyttö

Korjaamovalaisin on tarkoitettu valonlähteeksi sisä- ja ulkotiloissa.

Laitetta eivät saa käyttää lapset eivätkä henkilöt, joiden henkiset/ruumiilliset kyvyt ovat rajoittuneita tai joilla ei ole kokemusta ja/tai tietoa laitteen käytöstä. Lapsia on valvottava, jotta voidaan varmistaa, että he eivät leiki laitteella.

Laitetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.

Laitteen muunlainen käyttö tai sen muuttaminen ovat tarkoituksenvastaisia toimia ja siihen liittyy huomattavia vaaroja. Valmistaja ei vastaa vaurioista, jotka johtuvat tarkoituksenvastaisesta käytöstä.

Toimituksen sisältö

Korjaamovalaisin WL500, USB-latausjohto, Käyttöohje

Käyttöohje on saatavilla myös seuraavassa osoitteessa: http://f1.mts-gruppe.com

Turvallisuus

Lue kaikki turvallisuusohjeet ja muut ohjeet. Säilytä kaikki turvallisuusohjeet ja muut ohjeet tulevaa tarvetta varten.

Sähköiskun vaara!

- Älä altista laitetta sateelle tai kosteille oloille. Vältä kaatamasta tai tiputtamasta vettä tai muita nesteitä laitteen päälle. Sähköiskun vaara kasvaa, jos sähkölaitteiden sisään pääsee vettä.
- Älä yritä purkaa laitetta osiin tai korjata sitä. Korjauta vioittunut laite tai vaurioitunut virtajohto välittömästi ammattikorjaamossa tai vaihdatuta se uuteen.

Loukkaantumisvaara!

- Räjähdysvaara! Älä heitä laitetta avotuleen.
- Älä muuta, avaa tai manipuloi laitetta. Muutoin uhkaa loukkaantumisvaara.
- Tarkista laite aina ennen käyttöä vaurioiden varalta. Älä käytä viallista laitetta.
- Älä katso käytön aikana suoraan laitteen valoon. Käytä tarvittaessa sopivia suojalaseja.
- Älä koskaan kohdista valoa toisiin henkilöihin tai eläimiin.

Vaurioitumisvaara!

- Pidä laite ja USB-latausjohto etäällä avotulesta ja kuumista pinnoista.
- Lopeta laitteen käyttö välittömästi, jos siitä nousee savua tai havaitset epätavallista hajua.
- Tarkista säännöllisesti akun lataustila pitkän säilytyksen aikana.

Tuotteen osat

1. UV-valo
2. Taskulamppu
3. Valopalkki
4. Taitettava lampunvarsi
5. Latauksen merkkivalo
6. Käyttöpainike
7. USB-latausliitin
8. Kahva
9. Magneettipidike
10. Koukku
11. USB-latausjohto

Käyttö

Laitteen akun lataaminen

1. Avaa USB-latausliittimen (7) kumisuojus.
2. Liitä USB-latausjohdon (11) USB-C-pistoke USB-latausliittimeen (7).
3. Yhdistä USB-latausjohto USB-liitäntään. Latauksen merkkivalo (5) vilkkuu latauksen aikana.
4. Latauksen merkkivalo (5) palaa jatkuvasti, kun akku on täyteenladattu. Irrota USB-latausjohto latauksen jälkeen latausliittimestä ja USB-liitännästä.

Valotilan valitseminen

LED-valaisimessa on neljä valotoimintoa.
Valitse haluttu valotoiminto painamalla käyttöpainiketta (6) toistuvasti:

Valopalkki MAX / Valopalkki LOW / Taskulamppu / UV-valo (auttaa vuotojen etsinnässä)

Valaisimen poiskytkeminen

Kytke laite pois päältä pitämällä käyttöpainiketta (6) 2 sekuntia alaspainettuna.

Valaisimen kiinnittäminen magneettisesti

Valaisin voidaan kiinnittää magneettipidikkeellä (9) magneettisille pinnoille.

Huomio! Tarkista valaisimen tukeva kiinnitys ennen valaisimen irti päästämistä.

Puhdistus, hoito ja huolto

Varoitus!

Kytke valaisin aina pois päältä ennen laitteen puhdistusta ja tarkastusta.

- Puhdista laite hieman kostutetulla liinalla. Anna kaikkien osien kuivua hyvin.
- Säilytä laitetta puhtaassa ja kuivassa paikassa.

Hävittäminen

Pakkaus koostuu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan viedä paikalliseen kierrätyspisteeseen.

Älä hävitä sähkölaitteita talousjätteen mukana! Sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun direktiivin 2012/19/EU ja sen kansalliseen lainsäädäntöön saattamisen osalta käytetyt sähkölaitteet on kerättävä erikseen ja kierrätettävä ympäristöystävällisesti. Elektroniikkalaiteromun hävittämismahdollisuuksista voi tiedustella paikkakunnan vastaavilta viranomaisilta.

Li-Ion Älä hävitä käytettyjä akkuja talousjätteen mukana. Pura käytetyn akun lataus ja luovuta se julkiseen jätehuolto- tai keräyspisteeseen. Hävitä vaurioitunut tai viallinen akku asianmukaisesti ja paikallisten määräysten mukaisesti.

Tekniset tiedot

Malli	Korjaamovalaisin WL500
Tuotenumero	10823
Valonlähde	6W COB 1W LED 365 nm UV
Virtalähde	Litiumioniakku 3,7 V 2600 mAh
USB-latausjohdon tulojännite	5 V DC / 1 A
Latausaika	noin 3 - 4 h
Valaisuaika	korkeintaan 2,5 h (kirkkaustaso MAX) korkeintaan 10,5 h (kirkkaustaso LOW)
Kirkkaus	100 - 500 Lumenia
Mitat	noin 16,5 x 3 x 4 cm
Paino	139 g

NL

Verklaring van de symbolen en signaalwoorden die in deze gebruiksaanwijzing en/of op het apparaat worden gebruikt:

Volg deze gebruiksaanwijzing op bij het gebruik van het apparaat.

Let op! Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!

Tijdens het gebruik niet in de lamp / het UV-licht kijken. Dit kan schadelijk zijn voor de ogen.

Gebruik het apparaat alleen op beschutte locaties!

Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!

Het apparaat voldoet aan de EU-richtlijnen

Correct gebruik

De inspectielamp is bedoeld voor het verlichten buiten- en binnenshuis.

Dit apparaat is niet bedoeld om door kinderen en personen met beperkte geestelijke/lichamelijke vaardigheden of een gebrek aan ervaring en/of een gebrek aan kennis gebruikt te worden. Kinderen moeten in de gaten worden gehouden om er voor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

Het product is niet bedoeld voor commercieel gebruik.

Elk ander gebruik of wijzigingen aan het apparaat worden beschouwd als oneigenlijk en brengen ernstige gevaren met zich mee. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die het gevolg is van oneigenlijk gebruik.

Leveringsomvang

Inspectielamp WL500, USB-laadkabel, Gebruiksaanwijzing

De gebruiksaanwijzing is ook op het volgenden internetadres beschikbaar:
http://f1.mts-gruppe.com

Veiligheid

Lees alle veiligheidsinstructies en aanwijzingen.
Bewaar alle veiligheidsinstructies en aanwijzingen voor toekomstig gebruik.

Gevaar voor elektrische schokken!

- Stel het apparaat niet bloot aan regen of natte omstandigheden. Zorg ervoor dat er geen water of andere vloeistoffen op worden gemorst of gedruppeld. Als er water in elektrische apparaten komt, neemt het risico op een elektrische schok toe.
- Probeer niet om het apparaat uit elkaar te halen of te repareren. Laat een defect apparaat of een beschadigde stroomkabel onmiddellijk repareren of vervangen door een gespecialiseerd bedrijf.

Letselgevaar!

- Explosiegevaar! Gooi het apparaat niet in het vuur.
- Verander, open of manipuleer het apparaat niet. Anders is er een verhoogde kans op letsel.
- Controleer het apparaat voor elk gebruik op beschadigingen. Neem een defect apparaat niet in gebruik.
- Kijk tijdens het gebruik niet rechtstreeks in de lichtbron van het apparaat. Gebruik indien nodig een geschikte veiligheidsbril.
- Verblind geen personen of andere levende wezens.

Kans op beschadiging!

- Houd het apparaat en de USB-laadkabel uit de buurt van open vuur en hete oppervlakken.
- Stop onmiddellijk met het gebruik van het apparaat als u rook of een ongebruikelijke geur waarneemt.
- Controleer bij langdurige opslag regelmatig de laadtoestand van de accu.

Product-overzicht

1. UV-lamp
2. Zaklamp
3. Lichtvenster
4. Inklapbare lamparm
5. Laad-indicator
6. Bedieningsknop
7. USB-laadpoort
8. Handgreep
9. Magnetische houder
10. Haak
11. USB-laadkabel

Gebruik

Accu van het apparaat opladen

1. Open het rubberklepje van de USB-laadpoort (7).
2. Steek de USB-C-stekker van de USB-laadkabel (11) in de USB-laadpoort (7).
3. Verbind de USB-laadkabel met een USB-aansluiting. De laad-indicator (5) knippert tijdens het opladen.
4. De laad-indicator (5) brandt permanent als de batterij volledig is opgeladen. Haal na het opladen de USB-laadkabel uit de laadpoort en de USB-aansluiting.

Lichtmodus selecteren

De led-lamp beschikt over vier licht-functies.
Druk herhaaldelijk op de bedieningsknop (6) om de gewenste licht-functie in te stellen:

Lichtvenster MAX / Lichtvenster LOW / Zaklamp / UV-lamp (handig bij het zoeken naar lekkages)

Lamp uitschakelen

Halten Sie die Bedientaste (6) für 2 Sek. gedrückt, um die das Gerät auszuschalten.

Lamp magnetisch bevestigen

U kunt de lamp met de magnetische houder (9) aan magnetische oppervlakken bevestigen.

Let op! Controleer of de lamp niet kan vallen voordat u de lamp loslaat.

Reiniging, verzorging en onderhoud

Waarschuwing!

Schakel de lamp altijd uit voordat u het apparaat schoonmaakt of controleert.

- Veeg het apparaat met een iets vochtig gemaakte doek af. Laat daarna alle onderdelen volledig drogen.
- Bewaar het apparaat op een schone en droge plaats.

Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingbedrijf.

Gooi elektrische apparaten niet bij het huisvuil! In overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en de implementatie ervan in overeenstemming met de nationale wetgeving, moeten gebruikte elektrische apparaten apart worden ingezameld en op een milieuvriendelijke manier worden gerecycled. Neem contact op met uw gemeente of stad voor informatie over afvoermogelijkheden voor oude elektronische/elektrische apparaten.

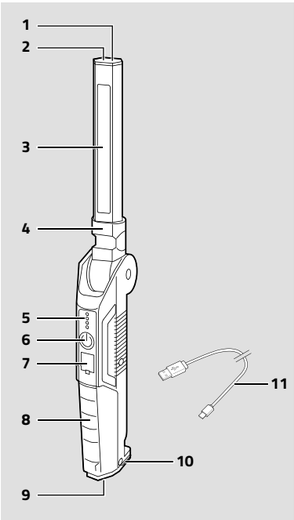
Li-Ion Gebruikte accu's horen niet bij het huisvuil. Ontlaad een gebruikte accu en geef de accu af bij een openbaar inzamelpunt of recyclingbedrijf. Voer een beschadigde of defecte accu op een correcte wijze volgens de plaatselijke voorschriften af.

Technische gegevens

Model	Inspectielamp WL500
Artikelnummer	10823
Verlichtingsmiddel	6W COB 1W LED 365 nm UV
Stroomverzorging	Batterij (li-ion) 3,7 V 2600 mAh
Ingangsspanning USB-laadkabel	5 V DC / 1 A
Laadduur	ongeveer. 3 - 4 h
Verlichtingsduur	tot max. 2,5 uur (Verlichting op MAX) tot max. 10,5 uur (Verlichting op LOW)
Lichtopbrengst	100 - 500 Lumen
Afmetingen	ongeveer. 16,5 x 3 x 4 cm
Gewicht	139 g

Manufactured and distributed under licence by: MTS MarkenTechnikService GmbH & Co. KG · Carl-Benz-Str. 2 · 76761 Rülzheim - Germany · www.mts-gruppe.com · Intertec Polska Sp. z o.o. · Stara Wies, ul. Grodziska 22 · 05-830 Nadarzyn - Poland · www.intertec-polska.pl · Tegro AG · Ringstr. 3 · 8603 Schwerzenbach - Switzerland · www.tegro.ch · **f1.mts-gruppe.com**
The F1 logo, FORMULA 1, F1, GRAND PRIX and related marks are trade marks of Formula One Licensing BV, a Formula 1 company. All rights reserved. Used under licence by MTS MarkenTechnikService GmbH & Co. KG.
Art.-Nr.: 10823 Made in China
EAN: 4038373002754 Stand: 01/2021

Inspectionlight WL500



TR

Bu kullanım kılavuzunda ve/veya cihazda kullanılan sembollerin ve sinyal sözcüklerin açıklamaları:

Cihazı kullanırken bu kullanım kılavuzunu dikkate alın.

Dikkat! Uyarı ve güvenlik işaretlerini dikkate alınız!

İşletme sırasında lambaya / UV ışığa bakmayın. Gözler için zararlı olabilir.

Cihazı sadece hava koşullarına karşı korunaklı yerlerde kullanın!

Ambalajı ve cihaz çevreye uygun şekilde bertaraf ediniz!

Cihaz, AB yönetmelikleriyle uyumludur

Amacına uygun kullanım

İnceleme aydınlatması, kapalı ve açık alanlarda aydınlatma için öngörülmüştür.

Bu cihaz, kısıtlı zihinsel/bedensel yeteneklere sahip olan veya deneyimleri ve/veya bilgileri eksik olan çocuklar ve kişiler tarafından kullanılmak için öngörülmemiştir. Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetlenmelidir.

Bu cihaz, ticari kullanım için öngörülmemiştir.

Tüm diğer kullanımlar veya cihazda yapılan değişiklikler, amacına uygun olmayan kullanım sayılmaktadır ve içinde aşırı tehlikeleri barındırmaktadır. Amacı dışında kullanımdan kaynaklanan hasarlar için üretici sorumluluk üstlenmez.

Sevkiyat kapsamı

Inspectionlight WL500, USB şarj kablosu, Kullanım kılavuzu

Kullanım kılavuzu şu internet adresinde de mevcuttur: http://f1.mts-gruppe.com

Güvenlik

Tüm güvenlik notlarını ve talimatlarını okuyunuz. Tüm güvenlik notlarını ve talimatları gelecekte kullanmak üzere muhafaza edin.

Elektrik çarpması tehlikesi!

- Cihazı yağmura ve ıslaklıklara maruz bırakmayın. Üzerine su veya diğer sıvıları dökmekten veya damlatmaktan kaçının. Elektrikli aletlere su nüfuz etmesi durumunda elektrik çarpması riski de artar.
- Cihazı parçalarına ayırmaya veya tamir etmeye kalkışmayın. Arızalı bir cihazı veya hasarlı bir elektrik kablosunu derhal bir uzman atölye tarafından tamir ettirin veya değiştirin.

Yaralanma tehlikesi!

- Patlama tehlikesi! Cihazı ateşe atmayın.
- Cihazda değişiklik yapmayın, içini açmayın veya manipüle etmeyin. Aksi takdirde yaralanma tehlikesi artar.
- Cihazı her kullanım öncesi hasarlara yönelik kontrol edininiz. Arızalı bir cihazı devreye almayın.
- İşletme sırasında cihazın ışık kaynağına doğrudan bakmayın. İcabında uygun bir koruyucu gözlük kullanın.
- Hiçbir zaman insanların veya diğer varlıkların gözlerini kamaştırmayın.

Hasar tehlikesi!

- Cihazı ve USB şarj kablosunu açık ateşten ve sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- Duman göründüğünde veya tuhaf bir koku aldığınızda derhal cihazı kullanmayı bırakın.
- Uzun süreli depolamada akünün şarj durumunu kontrol edin.

Ürün genel bakışı

1. UV ışığı
2. El feneri
3. Işık çıtası
4. katlanır aydınlatma kolu
5. Şarj göstergesi
6. Kumanda düğmesi
7. USB şarj yuvası
8. Kulp
9. Mıknatıslı tutucu
10. Kanca
11. USB şarj kablosu

Kullanım

Cihazın aküsünün şarj edilmesi

1. USB şarj yuvasının (7) lastik kaplamasını açın.
2. USB şarj kablosunun USB-C fişini (11) USB şarj yuvasına (7) takın.
3. USB şarj kablosunu bir USB bağlantısına takın. Şarj işlemi sırasında şarj göstergesi (5) yanıp söner.
4. Akü tamamıyla şarj edildiğinde şarj göstergesi (5) kalıcı olarak yanar. USB şarj kablosunu şarj işlemi sonrası şarj yuvasından ve USB bağlantısından ayırın.

Işık modunu seç

LED aydınlatması dört ışık fonksiyonuna sahiptir. Kumanda düğmesini (6) istenilen ışık fonksiyonunu ayarlamak için arka arkaya basın:

Işık çıtası MAX / Işık çıtası LOW / El feneri / UV ışığı (sızıntıların aranmasında faydalıdır)

Aydınlatmayı kapat

Cihazı kapatmak için kumanda düğmesini (5) 2 sn. boyunca basılı tutun..

Aydınlatmayı mıknatıs ile sabitleyin

Aydınlatmayı mıknatıslı tutucu (9) ile manyetik yüzeylerde sabitleyebilirsiniz.

Dikkat! Aydınlatmayı bırakmadan önce aydınlatmanın güvenli tutuşunu kontrol edin.

Temizlik ve bakım

Uyarı!

Cihazı temizlemeden veya kontrol etmeden önce daima aydınlatmayı kapatın.

- Cihazı hafifçe nemlendirilmiş bir bez ile silin. Ardından tüm parçaların tamamıyla kurumalarını bekleyin.
- Cihazı temiz ve kuru bir yerde muhafaza edin.

Bertaraf

Ambalaj, çevre dostu malzemelerden oluşmaktadır. Bunları yerel geri dönüşüm yerlerinde bertaraf edebilirsiniz.

Elektrikli aletleri ev atıklarına dâhil etmeyin!! 2012/19/AB sayılı Atık Elektrikli ve Elektronik Teçhizatlara ilişkin Avrupa Parlamentosu ve Konsey Direktifi ve ulusal hukukta uygulama uyarınca atık elektrikli aletler ayrı ayrı toplanmalıdır ve çevreye uygun bir geri dönüşüme dâhil edilmelidir. Atık elektrikli aletlerin bertaraf imkânlarına ilişkin bilgileri, belediyenizde veya belediye idarenizde temin edebilirsiniz.

Li-Ion Kullanılmış aküler ev atıklarına dâhil edilemez. Kullanılmış bir akünün şarjını boşaltın ve aküyü resmi bir bertaraf veya toplama yerine teslim edin. Hasarlı veya arızalı bir aküyü uygun şekilde geçerli olan yerel hükümler uyarınca bertaraf edin.

Teknik veriler

Model	Inspectionlight WL500
Ürün numarası	10823
Aydınlatma malzemesi	6W COB 1W LED 365 nm UV
Akım beslemesi	Akü (Li-İyon) 3,7 V 2600 mAh
Giriş gerilimi USB şarj kablosu	5 V DC / 1 A
Şarj süresi	yakl. 3 - 4 h
Yanma süresi	2,5 h'a kadar (Aydınlık kademesi MAX) 10,5 h'a kadar (Aydınlık kademesi LOW)
Parlaklık	100 - 500 Lümen
Boyutları	yakl. 16,5 x 3 x 4 cm
Ağırlık	139 g

PT

Explicação dos símbolos e palavras de sinalização utilizados neste manual de instruções e/ou no aparelho:

Por favor, siga estas instruções de utilização ao utilizar o aparelho.

Atenção! Observe as instruções de aviso e segurança!

Não olhar para a lâmpada/luz UV durante o funcionamento. Pode ser nocivo para os olhos.

Utilizar o aparelho apenas em locais protegidos das intempéries!

Eliminar a embalagem e o aparelho de forma amiga do ambiente!

O aparelho está em conformidade com as diretivas da UE

Utilização prevista

A lanterna de inspeção destina-se à iluminação tanto em espaços interiores como em exteriores.

Este aparelho não se destina a ser utilizado por crianças e pessoas com capacidades mentais/físicas limitadas ou com falta de experiência e/ou conhecimento. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.

O aparelho não se destina ao uso comercial.

Qualquer outra utilização ou modificação do aparelho é considerada imprópria e envolve riscos consideráveis. O fabricante não aceita qualquer tipo de responsabilidade por danos resultantes de uma eventual utilização indevida.

Escopo de fornecimento

Lanterna de inspeção WL500, Cabo de carregamento USB, Instruções de funcionamento

O manual de instruções também está disponível no seguinte endereço Internet: http://f1.mts-gruppe.com

Segurança

Ler todas as indicações e instruções de segurança. Guardar todos os avisos e instruções de segurança para referência futura.

Perigo de choque elétrico!

- Não exponha o aparelho a condições de chuva ou humidade. Não entornar ou deixar pingar água ou outros líquidos sobre o aparelho. A entrada de água no aparelho elétrico aumenta o risco de choque elétrico.
- Não tentar desmontar ou reparar o aparelho. Mandar reparar ou substituir imediatamente um aparelho defeituoso ou um cabo de alimentação danificado por uma oficina especializada.

Risco de ferimentos!

- Risco de explosão! Não atirar o aparelho ao fogo.
- Não alterar, abrir ou manipular o aparelho. Caso contrário, existe um risco acrescido de ferimentos.
- Verificar se o aparelho está danificado antes de cada utilização. Não colocar aparelhos danificados a trabalhar.
- Não olhar diretamente para a fonte de luz do aparelho durante o seu funcionamento. Utilizar óculos de proteção adequados, se necessário.
- Nunca encadear pessoas ou outros seres vivos.

Perigo de danos!

- Manter o aparelho e o cabo de carregamento USB longe de chamas e superfícies quentes.
- Deixar de utilizar o aparelho imediatamente se for visível fumo ou se for detetado um cheiro invulgar.
- Verificar regularmente o nível de carga da bateria ao armazenar o produto durante um longo período de tempo.

Visão geral do produto

1. Luz UV
2. Lanterna de bolso
3. Fita LED
4. braço da lâmpada dobrável
5. Indicador de carga
6. Botão de comando
7. Tomada de carregamento USB
8. Pega
9. Suporte magnético
10. Gancho
11. Cabo de carregamento USB

Utilização

Carregamento da bateria do aparelho

1. Abrir a tampa de borracha na tomada de carregamento USB (7).
2. Inserir a ficha USB-C do cabo de carregamento USB (11) na tomada de carregamento USB (7).
3. Ligar o cabo de carregamento USB a uma porta USB. O indicador de carga (5) pisca durante o processo de carga.
4. O indicador de carga (5) acende-se continuamente quando a bateria está completamente carregada. Após o carregamento, desligar o cabo de carregamento USB da tomada de carregamento e da porta USB.

Selecionar o modo de luz

A luz LED tem quatro funções de luz.
Prima o botão de comando (6) repetidamente para definir a função de luz desejada:

Faixa de luz MAX / Faixa de luz BAIXA / Lanterna de bolso / Luz UV (útil para a procura de fugas)

Desligar a lâmpada

Manter premido o botão de comando (6) durante 2 segundos para desligar o aparelho.

Fixar a lâmpada magneticamente

Pode fixar a lâmpada a superfícies magnéticas com o suporte magnético (9).

Atenção! Verificar se a lâmpada está segura antes de a soltar.

Limpeza, conservação e manutenção

Aviso!

Desligar sempre a lâmpada antes de limpar ou verificar o aparelho.

- Limpar o aparelho com um pano ligeiramente humedecido. Depois deixar que todas as peças sequem completamente.
- Armazenar o aparelho num local limpo e seco.

Eliminação

As embalagens são compostas por materiais amigos do ambiente que podem ser eliminados através de centros de reciclagem locais.

Não atirar aparelhos elétricos para o lixo doméstico!
De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE sobre resíduos de equipamento elétrico e eletrónico e a sua implementação na legislação nacional, o equipamento elétrico usado deve ser recolhido separadamente e enviado para reciclagem amiga do ambiente. Pode obter informações sobre opções de eliminação de resíduos de equipamento elétrico e eletrónico junto das autoridades locais ou câmara municipal.

Li-Ion As baterias usadas não pertencem ao lixo doméstico. Descarregar as baterias usadas e levá-las para um local público de eliminação ou recolha. Eliminar uma bateria danificada ou defeituosa, de acordo com os regulamentos locais.

Dados Técnicos

Modelo	Lanterna de inspeção WL500
Número do artigo	10823
Lâmpada	6W COB 1W LED 365 nm UV
Fornecimento de energia	Bateria (Li-Ion) 3,7 V 2600 mAh
Tensão de entrada cabo de carregamento USB	5 V DC / 1 A
Tempo de carregamento	aprox. 3 - 4 h
Tempo de iluminação	até 2,5 h (nível de luminosidade MAX) até 10,5 h (nível de luminosidade BAIXO)
Luminosidade	100 - 500 Lumens
Dimensões	aprox. 16,5 x 3 x 4 cm
Peso	139 g

SE

Förklaring av symbolerna och signalorden som används i denna bruksanvisning och/eller på enheten:

Beakta denna bruksanvisning vid användning av enheten.

OBS! Beakta varnings- och säkerhetsinformationen!

Titta inte in i lampan/UV-ljuset vid pågående drift. Det kan vara skadligt för ögonen.

Använd endast enheten på väderskyddade platser!

Lämna förpackningen och enheten till miljövänlig avfallshantering!

Enheten överensstämmer med EU-direktiven

Ändamålsenlig användning

Inspektionslampan är avsedd för att lysa upp områden inomhus- och utomhus.

Denna enhet är inte avsedd att användas av barn eller personer med begränsad mental/fysisk förmåga eller saknad erfarenhet och/eller kunskap. Barn bör hållas under uppsyn för att säkerställa att de inte leker med enheten.

Enheten är inte avsedd för kommersiell användning.

All annan användning eller modifiering av enheten betraktas som icke-ändamålsenlig och medför betydande risker. Tillverkaren ansvarar inte för skador till följd av felaktig användning.

Leveransomfattning

Inspectionlight WL500, USB-laddkabel, Bruksanvisning

Bruksanvisningen finns också på följande internetadress:
http://f1.mts-gruppe.com

Säkerhet

Läs all säkerhetsinformation och alla anvisningar. Spara all säkerhetsinformation och alla anvisningar för framtida bruk.

Risk för elektriska stötar!

- Utsätt inte enheten för regn eller våta förhållanden. Undvik att spilla eller droppa vatten eller andra vätskor på det. Om vatten tränger in i elektriska enheter ökar risken för elektriska stötar.
- Försök inte ta isär eller reparera enheten. Låt en fackverkstad omgående reparera eller byta ut en defekt enhet eller en skadad nätkabel.

Risk för personskador!

- Explosionsrisk! Kasta inte enheten i eld.
- Förändra, öppna eller manipulera inte enheten. I annat fall föreligger ökad risk för personskador.
- Kontrollera enheten med avseende på skador före varje användning. Ta inte en defekt enhet i drift.
- Titta inte direkt i enhetens ljuskälla under användning. Använd lämpliga skyddsglasögon vid behov.
- Blända aldrig personer eller andra levande varelser.

Risk för skador!

- Håll enheten och USB-laddkabeln borta från öppen eld och varma ytor.
- Sluta använda enheten omedelbart om rök blir synlig eller du observerar en ovanlig lukt.
- Kontrollera batteriets laddningsstatus regelbundet vid längre tids förvaring.

Produktöversikt

1. UV-ljus
2. Ficklampa
3. Ljuslist
4. vikbar ljusarm
5. Laddningsinikator
6. Manöverknapp
7. USB-laddningsuttag
8. Handtag
9. Magnethållare
10. Krok
11. USB-laddkabel

Användning

Laddning av enheters batterier

1. Öppna gummiskyddet på USB-laddningsuttaget (7).
2. Sätt i USB-C-kontakten på USB-laddkabeln (11) i USB-laddningsuttaget (7).
3. Anslut USB-laddkabeln till en USB-anslutning. Laddningsinikatorn (5) blinkar under laddningsprocessen.
4. Laddningsinikator (5) lyser permanent när batteriet är fullständigt laddat. Efter laddning, skilj USB-laddkabeln från laddningsuttaget och USB-anslutningen.

Val av ljusläge

LED-lampan är utrustad med fyra ljusfunktioner.
Tryck upprepade gånger på manöverknappen (6) för att ställa in önskad ljusfunktion:

Ljuslist MAX / Ljuslist LOW / Ficklampa / UV-ljus (nyttigt vid sökning efter läckor)

Avstängning av lampan

Halten Sie die Bedientaste (6) für 2 Sek. gedrückt, um die das Gerät auszuschalten.

Magnetisk fastsättning av lampan

Du kan fästa lampan på magnetiska ytor med hjälp av magnethållaren (9).

OBS! Kontrollera att lampan sitter ordentligt fast innan du släpper lampan.

Rengöring, skötsel och underhåll

Varning!

Stäng alltid av lampan innan du rengör eller kontrollerar enheten.

- Torka av enheten med en lätt fuktad mjuk duk. Låt därefter alla delar torka fullständigt.
- Förvara enheten på en ren och torr plats.

Avfallshantering

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som du kan lämna till avfallshantering på din lokala återvinningscentral.

Kasta inte elektriska apparater i hushållsavfall! I enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om kasserad elektrisk och elektronisk utrustning och dess implementering i enlighet med nationell lagstiftning måste förbrukade elektriska apparater samlas in separat och återvinnas på ett miljövänligt sätt. Du kan inhämta mer information om möjligheterna till avfallshantering av gamla elektroniska enheter på din lokala myndighet eller kommunen.

Li-Ion Kasta inte begagnade batterier i hushållsavfallet. Ladda ur ett använt batteri och lämna batteriet till avfallshantering på en offentlig återvinningscentral. Lämna ett skadat eller defekt batteri till fackmässig avfallshantering i överensstämmelse med de lokala bestämmelserna.

Tekniska data

Modell	Inspectionlight WL500
Artikelnummer	10823
Ljuskälla	6W COB 1W LED 365 nm UV
Strömförsörjning	Batteri (litiumjon) 3,7 V 2600 mAh
Ingångsspänning USB-laddkabel	5 V DC / 1 A
Laddningstid	ungefär 3 - 4 h
Lystid	upp till 2,5 timmar (Ljusstyrka MAX) upp till 10,5 timmar (Ljusstyrka LOW)
Ljusstyrka	100 - 500 Lumens
Mått	ungefär 16,5 x 3 x 4 cm
Vikt	139 g

NO

Forklaring 1av symbolene og signalordene som brukes i denne bruksanvisningen og/eller på apparatet:

Følg denne bruksanvisningen når du bruker apparatet.

Obs! Ta hensyn til advarsel- og sikkerhetsanvisningene!

Ikke se direkte inn i lampen / UV-lyset når den/det er på. Det kan føre til øyeskader.

Bruk apparatet kun i værbeskyttede omgivelser!

Sorter forpakningen og apparatet miljøvennlig!

Apparatet er i henhold til gjeldende EU-retningslinjer

Hensiktsmessig bruk

Inspeksjonslampen er tenkt til bruk ute og inne.

Apparatet er ikke tenkt til å brukes av barn eller personer med nedsatte psykiske/fysiske egenskaper eller uten erfaring og/eller manglende kunnskaper. Apparatet er ikke et leketøy og må oppbevares utilgjengelig for barn.

Apparatet er ikke tenkt til industriell-bruk.

Enhver annen bruk eller endring av apparatet gjelder som ikke hensiktsmessig bruk og kan innebære stor fare. For skader som oppstår ved ikke hensiktsmessig bruk, overtar ikke produsenten noe ansvar.

Leveransens omfang

Verkstedslampe WL500, USB-ladekabel, Bruksanvisning

Du finner bruksanvisningen også under følgende internettadresse:
http://f1.mts-gruppe.com

Sikkerhet

Les alle sikkerhetshenvisningene og anvisningene. Oppbevar alle sikkerhetshenvisningene og anvisningene til senere bruk.

Fare for elektrisk støt!

- Utsett ikke apparatet for regn eller våte omgivelser. Unngå å helle eller dryppe vann eller andre væsker over det. Trekker vann inn i elektriske apparater, høyes risikoen for elektrisk støt.
- Forsøk ikke å ta fra hverandre apparatet eller å reparere det selv. La et defekt apparat eller en skadet nettledning omgående repareres eller byttes ut av et autorisert verksted.

Skadefare!

- Eksplosjonsfare! Kast ikke apparatet i åpen ild.
- Forandre, åpne eller manipuler ikke apparatet på annen måte. Ellers består større risiko for skade.
- Test apparatet for skader før hver gang du tar det i bruk. Bruk ikke et defekt apparat.
- Se ikke direkte inn i lyskilden når du bruker den. Bruk eventuelt egnede vernebriller.
- Blend aldri personer eller andre levende vesen.

Skadefare!

- Hold apparatet eller USB-ladekabelen borte fra åpen ild og varme flater.
- Slutt å bruke apparatet med en gang dersom røk trer ut eller du kjenner en uvanlig lukt.
- Kontroller regelmessig batteriets ladetilstand dersom det ikke er i bruk over lengre tid.

Produktoversikt

1. UV-lys
2. Lommelykt
3. Lyslist
4. sammenleggbar lampearm
5. Ladeindikator
6. Betjeningsknapp
7. USB-ladeboks
8. Håndtak
9. Magnetholder
10. Krok
11. USB-ladekabel

Bruk

Lading av batteriet

1. Åpne gummikappen på USB-ladeboksen (7).
2. Sett USB-kabelens USB-C-støpsel (11) i USB-ladeboksen (7).
3. Koble USB-ladekabelen til en USB-kontakt. Ladeindikatoren (5) blinker under ladingen.
4. Ladeindikatoren (5) lyser vedvarende når batteriet er fulladet. Koble USB-ladekabelen fra både ladeboksen og USB-kontakten etter lading.

Velge lysemodus

LED-lampen har fire lyse-funksjoner.
Trykk betjeningsknappe (6) gjentatte ganger, for å stille inn ønsket lyse-funksjon:

Lyslist MAKS / Lyslist LOW / Lommelykt / UV-lys (praktisk ved søk etter lekkasjer)

Slå av lampen

Trykk betjeningsknappen (6) i ca. 2 sek. for å slå av apparatet.

Magnetisk feste av lampen

Med magneholderen (9) kan du feste lampen på magnetiske overflater.

Obs! Kontroller at lampen ligger stabilt før du slipper den.

Rengjøring, pleie og vedlikehold

Advarsel!

Slukk alltid lampen før du rengjør eller kontrollerer apparatet.

- Tørk av apparatet med lett fuktet klut. La deretter alle delene tørke helt.
- Oppbevar apparatet på et tørt og rent sted.

Sortering

Forpakningen består av miljøvennlige materialer som kan sorteres på miljøstasjonen i din kommune.

Kast ikke elektroapparater i husholdningsavfallet! I henhold til europeisk retningslinje 2012/19/EU om elektriske og elektroniske apparater og gjennomføring av nasjonal rett må brukte elektroapparater samles og leveres for passende resirkulering. Informer deg om sortering av elektroniske artikler i din kommune.

Li-Ion Brukte batterier får ikke kastes i husholdningsavfallet. Tøm det brukte batteriet og ta batteriet til en miljøstasjon eller innsamlingsstasjon. Sorter et skadet eller defekt batteri på fagmessig vis som motsvarer gjeldende regler på ditt hjemsted.

Tekniske data

Modell	Verkstedslampe WL500
Artikkelnummer	10823
Lysemiddel	6W COB 1W LED 365 nm UV
Strømforsyning	Batteri (Li-ion) 3,7 V 2600 mAh
Inngangsspenning USB-ladekabel	5 V DC / 1 A
Ladetid	ca. 3 - 4 h
Lystid	inntil 2,5 h (Lysstyrke MAX) inntil 2,5 h (Lysstyrke LOW)
Lysstyrke	100 - 500 Lumens
Mål	ca. 16,5 x 3 x 4 cm
Vekt	139 g

Manufactured and distributed under licence by: MTS MarkenTechnikService GmbH & Co. KG · Carl-Benz-Str. 2 · 76761 Rülzheim - Germany · www.mts-gruppe.com · Intertec Polska Sp. z o.o. · Stara Wies, ul. Grodziska 22 · 05-830 Nadarzyn - Poland · www.intertec-polska.pl · Tegro AG · Ringstr. 3 · 8603 Schwerzenbach - Switzerland · www.tegro.ch · **f1.mts-gruppe.com**
The F1 logo, FORMULA 1, F1, GRAND PRIX and related marks are trade marks of Formula One Licensing BV, a Formula 1 company. All rights reserved. Used under licence by MTS MarkenTechnikService GmbH & Co. KG.

Art.-Nr.: 10823 Made in China
EAN: 4038373002754 Stand: 01/2021

22 PAP